

BOLLETTINO UFFICIALE

DELL'AMMINISTRAZIONE FIDUCIARIA ITALIANA DELLA SOMALIA

(PUBBLICAZIONE MENSILE)

Anno VIII

Mogadiscio, 1° aprile 1957

N. 4

SOMMARIO

PARTE PRIMA

LEGGI E DECRETI

LEGGI:

N. N.

DECRETI:

- DECRETO 5 marzo 1957, n. 2 rep.: *Variazioni al Bilancio per l'Esercizio Finanziario 1957.* 25
- DECRETO 5 marzo 1957, n. 3 rep.: *Variazioni al Bilancio per l'Esercizio Finanziario 1957.* 26

PARTE SECONDA

DECRETI AMMINISTRATIVI

N. N.

PARTE TERZA

V A R I E

N. N.

Supplementi pubblicati durante il mese di marzo 1957

Supplemento N. 1 al N. 3 in data 20 marzo 1957 contenente:

- DECRETO 15 marzo 1957, n. 4 rep.: *Comitato Direttivo dell'Agenzia per lo Sviluppo Economico della Somalia (A.S.E.S.)* 19
- DECRETO 20 marzo 1957, n. 5 rep.: *Nomina membri Collegio Revisori dell'Agenzia per lo Sviluppo Economico della Somalia (A.S.E.S.)* 20
- DECRETO 15 marzo 1957 n. 6 rep.: *Nomina dei Membri del Comitato Direttivo dell'Agenzia per lo Sviluppo Economico della Somalia (A.S.E.S.)* 20

PARTE PRIMA

LEGGI E DECRETI

A. F. I. S.

DECRETO 5 marzo 1957, n. 2 rep.

Variazioni al bilancio per l'esercizio finanziario 1957.

L'AMMINISTRATORE

VISTA la legge della Repubblica Italiana 4 novembre 1951, n. 1301, che ratifica e dà esecuzione all'Accordo di Tutela per il Territorio della Somalia;

VISTI i decreti del Presidente della Repubblica Italiana 9 dicembre 1952, nn. 2357 e 2358;

VISTA l'Ordinanza 31 dicembre 1956, n. 8, che approva il bilancio di previsione dell'esercizio finanziario 1957;

VISTE le lettere dell'Agenzia per lo Sviluppo Economico della Somalia 12 febbraio 1957 n. 23 e 2 marzo 1957 n. 127 con le quali viene comunicato che l'U.S.O.M. ha disposto per il 1957 il versamento di \$ 283 mila e \$ 56.000, per un totale di dollari 339.000, sul conto in dollari aperto a favore del Fondo Valorizzazione Somalia;

RITENUTO che l'AFIS, in esecuzione alla convenzione Stati Uniti-Italia in data 28 giugno 1954, deve versare al Fondo Valorizzazione Somalia a titolo di contropartita una eguale somma in Somali;

CONSIDERATO che il Cap. 42 del bilancio per l'esercizio finanziario 1957 è stato iscritto per memoria e che occorre quindi provvederlo del controvalore di \$ 339.000, pari a So. 2.373.000, al cambio convenzionale di So. 7 per 1\$, con prelevamento dal Cap. 40 — Spese per la valorizzazione economica del Territorio;

SENTITO il Comitato Amministrativo;

SU PROPOSTA del Capo Ufficio Pianificazione;

DECRETA:

Sono autorizzate le seguenti variazioni al bilancio di previsione dell'esercizio finanziario 1957:

DIMINUZIONI

TITOLO II — SPESE STRAORDINARIE

CATEG. I — SPESE EFFETTIVE

Cap. 40. - Spese per la valorizzazione economica del
Territorio

— So. 2.373.000

AUMENTI

TITOLO II — SPESE STRAORDINARIE

CATEG. I — SPESE EFFETTIVE

Cap. 42. - Versamento a favore del Fondo Valorizzazione Somalia a titolo di contropartita in esecuzione alla convenzione del 28 giugno 1954 «Stati Uniti-Italia» . . . + So. 2.373.000

Mogadiscio, li 5 marzo 1957.

p. L'AMMINISTRATORE
G. Benardelli

VISTO e Registrato - Reg. n. 22, foglio n. 190.

Mogadiscio, li 25 marzo 1957.

Il Magistrato ai Conti: SPADARO.

A. F. I. S.

DECRETO 5 marzo 1957, n. 3 rep.

Variazione al bilancio per l'esercizio finanziario 1957.

L'AMMINISTRATORE

VISTA la legge della Repubblica Italiana 4 novembre 1951, n. 1301, che ratifica e dà esecuzione all'accordo di tutela per il Territorio della Somalia;

VISTI i decreti del Presidente della Repubblica Italiana 9 dicembre 1952, nn. 2357 e 2358;

VISTA l'Ordinanza 31 dicembre 1956, n. 8, che approva il bilancio di previsione dell'esercizio finanziario 1957;

VISTA la lettera 19 febbraio 1957, n. 74, con la quale l'Agenzia per lo Sviluppo Economico della Somalia — A.S.E.S. — dà comunicazione delle opere in corso di esecuzione e dell'importo della spesa di competenza dell'esercizio 1957 ammontante a So. 1.280.271;

CONSIDERATO che occorre provvedere all'assegnazione di tale importo all'A.S.E.S. per il pagamento delle opere e forniture eseguite e per non interrompere lo svolgimento dei lavori;

CONSIDERATO che la spesa grava sul Cap. 41 del corrente esercizio; che esso è stato iscritto per memoria e che occorre quindi provvederlo della somma di So. 1.280.271 con prelevamento dal Cap. 40 — Spese per la valorizzazione economica del Territorio;

SENTITO il Comitato Amministrativo;

SU PROPOSTA del Capo dell'Ufficio Pianificazione;

DECRETA:

Sono autorizzate le seguenti variazioni al bilancio di previsione dell'esercizio finanziario 1957:

DIMINUZIONI

TITOLO II — SPESE STRAORDINARIE

CATEG. I — SPESE EFFETTIVE

Cap. 40. - Spese per la valorizzazione economica del Territorio — So. 1.280.271

AUMENTI

TITOLO II — SPESE STRAORDINARIE

CATEG. I — SPESE EFFETTIVE

Cap. 41. - Contributi all'Agenzia per lo Sviluppo Economico della Somalia (D. 16 dicembre 1956, n. 109) + So. 1.280.271

Mogadiscio, li 5 marzo 1957.

p. l'AMMINISTRATORE
G. Benardelli

VISTO e Registrato - Reg. n. 22, foglio n. 189.

Mogadiscio, li 25 marzo 1957.

Il Magistrato ai Conti: SPADARO.

PARTE SECONDA

DECRETI AMMINISTRATIVI

N N

PARTE TERZA

V A R I E

N. N.